

## L-HINN MIN-NATURA HEMM ALLA!

Qaluli—u dawk li qalu  
kellhom għelma ta' gieħ,  
isimhom kien imfaħħar,  
għerfhom minsuġ sabiħ—

Qaluli: "Alla ħolma  
li daħlet f'moħħ in-nies  
meta kien' għadhom godda  
minngħajr għaqal u qjies:

"Il-Biża' sawwarulhom  
bħal Sultan tal-ħolqien,  
is-Sid tal-Mewt u l-Ħajja,  
setegħtu kullimkien."

Għafsitli qalbi l-bxara,  
għax jien dejjem emmint  
li Alla qabel kollox;  
u dan il-ħsieb kont ħzint

Ħaj gewwa qalbi: mħabbi  
lil da' l-Missier kont tajt  
u lejħ bit-tama f'sidri  
dejjem għajnejja rfajt.

Stħajjilt bħal min jagħdirni  
u jidħak minnufiħ;  
għalhekk ħassejtni mnikket  
bħal min jiltem bis-šħiħ.

Iżda ma rtmejtx. Ta' qalbi  
il-ħila kollha għbart,  
u biex insib is-sewwa  
ta' ħsiebi r-rqiq dawwart.

Staqsajt lis-sema: Għidli,  
in-nisel tiegħek mn'ejn?  
u s-sema dlonk wegibni:  
"Ħalaqni Alla mix-xejn."

U ħadni sat-truf tiegħu,  
lil-hinn mid-dawl tax-xmux,  
lil-hinn mid-dija bajda  
ta' kwiekeb ma jidhrux,

fejn sibna ħajt taż-żonqor  
fuq sies taż-żnied imtalla',  
u fuqu din il-kitba:  
"Lil-hinn mill-ħajt hemm  
Alla."

Fraħt, u mal-ferħa t-Tama  
tbissmet bħal ward f'April;  
u rgajt bi ħsiebi l-ura  
minn dak il-mixi twil.

Staqsajt lid-dinja: Għidli,  
għrajjetek kif inbdew?  
Wegbitni: "L-għrajja kollha  
li minn fuqi għaddew

bi ħzuż li ma jithassru  
go sidri miktubin:  
min jaf jaqrahom jifhem  
kif bdew u kif gejjin.

U targa targa nżilna  
mar-rdum taż-żmenijiet,  
u ma ngħoddhomx tul ħajjti  
kemm rajna egħgubijiet:

Sibna miktuba l-ħajja  
tal-bniedem ge' l-għerien,  
u ta' snajjietu l-għodod  
imxerrda kullimkien,

nies illi għexu u miētu  
qabel ma nbnew l-ibliet  
f'taqbida ħarxa u twila  
ma' bhejjem bil-mijiet:

Bhejjem ta' qjies li jaħsdek,  
surithom barranin,  
li għadhom bil-waħx magħ-  
wara l-eluf tas-snin. (hom

Rajna s-sensiela kollha  
tal-Ħajja tul it-triq,  
mill-mastodont imgissew  
sad-dud l-iżjed irqiq,

iżda fuq l-aħħar ħolqa,  
fejn ħsiebi l-mixi ħalla,  
kien hemm minquxa l-kitba:  
"S'hawnhekk: lil-hinn hemm  
Alla."

Quddiem ix-xhieda kbira  
ħassejtni bħal mibluħ  
u l-ferħ li niżel f'qalbi  
giebli f'għajnejja d-dmugh.

Inbagħ'd meta rgajt l-ura  
bil-ħarsa ta' rebbieħ,  
u rajt il-gonna jwarrdu,  
l-oqsma biż-żara' sbieħ,

u l-gnus tad-dinja kollha  
fil-knejjes miftuħin  
itennu, jtennu l-għanja  
li nbdiet ma' l-ewwel snin,

twettqet ge' sidri l-Emna  
li dejjem kont għożzejt,  
u t-talba ta' tfuliti,  
bħal tifel żgħir tennejt:

u lill-Għorrief għidtilhom:  
"Għerf wieħed qatt ma falla:  
intom għidtuli gidba;  
L-hinn min-natura hemm  
Alla!"

Dun Karm

## IL-FLUS TAL-HARES

Sidor kien jagħmilha tajjeb, kellu raba' u bhejjem u xi djar, u dak li kellu kien jirqmu u jzidu. Dnub li kien ilħiħ, għajnejh dejjem jibru biex iżid mielu u biex jaqbad tarf gdid biex ikattar gidu. Dejjem fis-sewwa, smajtx, qatt ma għallet lil ħadd, iżda għajnejh kienu akbar minn zaqqu.

Nhar ta' Ħadd, minsub fuq it-taraġ taz-zuntier mal-bdie-  
wa l-oħra kien jixrob kull ma jisma' biex fejn jaqbilla l-aktar  
iqabbell. Kullħadd kien iħobb jittellem ma' Sidor għax  
jaf x'igħid u dejjem imhejji biex imexxi flusu b'xi fejda;  
għax kien igħid: "xogħol ta' bla fied aħjar il-qgħad minnu."